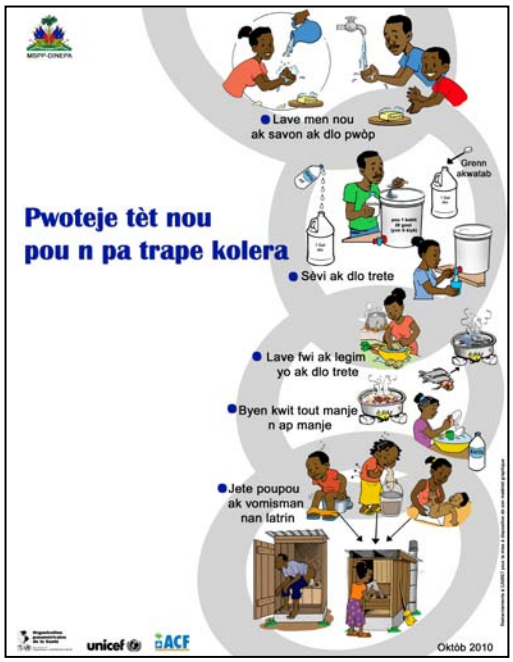
Pan American Health Organization

Regional Office of the World Health Organization

Miércoles 3 de noviembre del 2010
18.00 hora de Washington, D. C.

Informe de situación n.° 10 del Centro de Operaciones de Emergencia de la OPS/OMS

Brote de cólera en Haití



Cartel de prevención del cólera en *creole* preparado por el MSPP y socios.

Resumen

- El brote de cólera sigue propagándose a zonas anteriormente no afectadas de comunidades rurales. Según el Ministerio de Salud Pública y Población, a 3 de noviembre el número de casos hospitalizados ascendía a 6.742 y el de defunciones a 442. Se han registrado casos en cinco departamentos (Artibonite, Centro, Norte, Noroeste, Oeste).
- Varios países han aportado fondos y recursos, en particular Estados Unidos, Canadá, Cuba, España, Argentina, Brasil, Israel, Perú, Ecuador, México, Francia, Japón y República Dominicana, entre otros. Muchas ONG participan activamente en la respuesta al brote, entre ellas la Cruz Roja, MSF y Partners in Health.

Tormenta tropical "Tomas"

- Según el último aviso publicado por el Centro Nacional de Huracanes del Organismo Nacional del Océano y la Atmósfera de los Estados Unidos, la tormenta tropical "Tomas" podría adquirir fuerza de huracán cuando llegue a Haití, lo que se prevé que suceda el viernes. A las 17.00 hora de Washington, D. C., "Tomas" mantenía vientos máximos sostenidos de 45 mph (75 km/h).
- En colaboración con el Departamento de Protección Civil (DPC), las Naciones Unidas y la comunidad humanitaria han activado planes de contingencia en respuesta al huracán. Se ha puesto en marcha el plan de contingencia, que ha sido actualizado en los ocho últimos meses para reflejar mejor la situación después del terremoto. Se están renovando los insumos de salud que forman parte del plan de contingencia.
- La Organización Meteorológica Mundial ha comunicado que el sitio web oficial de advertencias para tormentas tropicales en Haití es el siguiente: http://www.meteo-haiti.gouv.ht. El sitio ha sido establecido coordinadamente entre la OMM y el Servicio Nacional Meteorológico de Haití.

Respuesta de los asociados en el ámbito de la salud

Nivel nacional

- Se ha compilado una lista de 80 centros de salud en todo el país que actuarán de centros de selección para rehidratación oral. Los centros están siendo evaluados para asegurarse de que cuentan con recursos humanos y servicios básicos tales como agua potable.
- Se está capacitando a personal médico en todo el país en el manejo de los casos de deshidratación grave. El MSPP está instruyendo asimismo a agentes comunitarios para capacitar a otras personas en las actividades de promoción de la salud.
- El grupo de trabajo de comunicaciones, liderado por el MSPP y con apoyo de la OPS y otros organismos de las Naciones Unidas, ha preparado y validado 12 mensajes sanitarios para su difusión por medio de carteles y la radio. Los carteles han sido reproducidos en los principales periódicos de Haití.
- Se ha pedido a los socios que colaboran en la respuesta al brote que se centren en esos mensajes y les presten apoyo, y que eviten transmitir mensajes diferentes o contradictorios. Se están preparando otras herramientas de comunicación, en particular libros ilustrados para los agentes comunitarios, mensajes de texto telefónicos (SMS) y alertas de salud que se transmitirán por parlantes.
- Las iniciativas de comunicación tienen por objeto que los mensajes lleguen a todas las zonas rurales y urbanas, en particular a los campamentos de desplazados internos. La Organización Internacional para las Migraciones (OIM) ha enviado 130.000 mensajes SMS a residentes en campamentos, mediante teléfonos de la red de Digicel, relativos a prácticas de reducción de riesgos en relación con la tormenta tropical “Tomas”, específicamente sobre limpieza de los sistemas de drenaje para evitar posibles inundaciones.

Puerto Príncipe

- El MSPP ha establecido seis Centros de Tratamiento del Cólera (CTC) en Puerto Príncipe, cuatro de los cuales funcionan a plenitud. Se han previsto otros cuatro. La meta es que esos CTC cuenten con 2.000 camas.
- Inmediatamente después de que la depresión tropical “Tomas” se aleje de Haití, se establecerán tiendas de tratamiento del cólera en 14 hospitales de la capital.
- MSF Canadá colabora con la municipalidad de Cité Soleil en el establecimiento de centros provisionales de rehidratación y la prestación de servicios de transferencia en ambulancia al hospital CHOSCAL y los CTC vecinos.
- Save the Children opera en cinco campamentos en Puerto Príncipe para reforzar la vigilancia de enfermedades y proporcionar educación en materia de higiene.

Artibonite

- En Saint-Marc opera un CTC con apoyo de ONG.

- En Gros-Morne, el principal establecimiento de salud registró un aumento constante durante la primera semana y alcanzó un máximo de ingresos durante los tres últimos días.

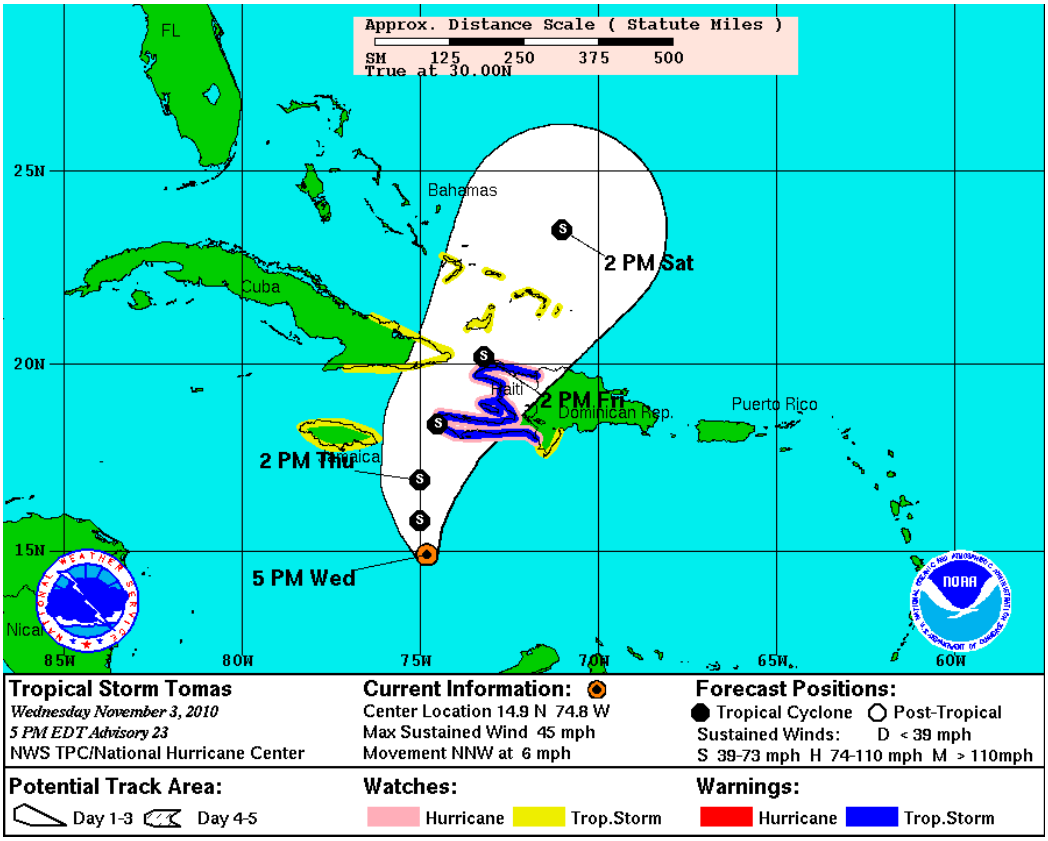
Meseta central

- En la prisión de Mirebalais, donde murieron cinco prisioneros y otros 100 tuvieron que recibir atención médica, la situación se ha estabilizado y no se ha identificado ningún caso reciente. Los prisioneros disponen ahora de agua potable (proporcionada por el CICR), se han limpiado las celdas, y se controlan las infecciones.

Oeste

- En Oeste, Leogane y Arcahaie operan dos CTC con apoyo de ONG.

Previsión de cinco días para la tormenta tropical "Tomas" (Servicio Meteorológico Nacional del NOAA de los EE.UU.)



Datos principales acerca del cólera

- El cólera es una infección diarreica aguda causada por la exposición o la ingestión de alimentos o agua contaminados con la bacteria *Vibrio cholerae O:1*.
  El suministro del agua potable y el saneamiento son medidas decisivas para reducir las repercusiones del cólera y otras enfermedades transmitidas por el agua.

- Hasta 80% de casos pueden tratarse satisfactoriamente con sales de rehidratación oral.

- En todo el mundo, se calcula que cada año se producen de 3 a 5 millones de casos de cólera y de 100.000 a 120.000 defunciones por esta enfermedad.

Directrices y recomendaciones

Título del documento	Enlace
Acute diarrheal diseases in complex emergencies: critical steps	Inglés Francés
Saber donar: recomendaciones prácticas sobre donaciones humanitarias	Español Inglés
Nota informativa sobre el cólera	Español Inglés Francés
Cholera outbreak: assessing the outbreak response and improving preparedness	Inglés Francés Portugués
Diagnóstico de *Vibrio cholerae* y *Salmonella*	Español
First steps for managing an outbreak of acute diarrhea	Inglés Francés
La gestión de cadáveres en situaciones de desastre: guía práctica para equipos de respuesta	Español Inglés Francés
Manual de procedimientos: Aislamiento, identificación y caracterización de *Vibrio cholerae*	Español
Cinco claves para la inocuidad de los alimentos	Español Criollo haitiano Inglés Francés Árabe Chino Ruso
Posición de la OPS con respecto a la vacunación contra el cólera en Haití	Español Inglés Francés
Procedimiento para la identificación de *Vibrio cholerae* en el laboratorio de microbiología	Español **(actualizado)**
Recommendations for cholera clinical management	Inglés
Grupo Mundial Especial de Lucha contra el Cólera de la OMS	Inglés

Otros recursos

- Página del Área de Preparativos para Situaciones de Emergencia y Socorro en caso de Desastres de la OPS y página web principal de la OPS
- Sistema de apoyo logístico SUMA (en inglés)
- Página del Grupo Mundial Especial de Lucha contra el Cólera de la OMS (en inglés) y página web principal de la OMS
- Sitio del centro de información sobre la crisis acerca de Haití de la Oficina de Coordinación de Asuntos Humanitarios de las Naciones Unidas.
- ReliefWeb Haiti Cholera Outbreak: página de ayuda humanitaria para el brote de cólera en Haití (en inglés)
- Centro de recursos sobre el brote de cólera de Haití de los Centros para el Control y la Prevención de las Enfermedades de los Estados Unidos (en inglés)
- Post-Earthquake Health Resources for Haiti: página (en inglés) del centro de investigación sobre gestión de la información de desastres de los Institutos Nacionales de Salud de los Estados Unidos (con información actualizada sobre el brote de cólera).
- MINUSTAH (Misión de Estabilización de las Naciones Unidas en Haití).
- Para recibir actualizaciones constantes acerca del brote de cólera en Haití y otro tipo de información sobre salud pública internacional, puede utilizar el canal de Centro de Operaciones de Emergencia de la OPS en Twitter.

Si desea empezar a recibir estos informes de situación o dejar de hacerlo, envíe un mensaje a la dirección de correo electrónico que figura más abajo. El Centro de Operaciones de Emergencia de la OPS/OMS emitirá informes de situación según sea necesario.

Comuníquese con el Centro de Operaciones de Emergencia de la OPS/OMS por teléfono al número +1 202 974 3399 o por correo electrónico a la dirección eoc@paho.org.
Haga clic aquí para ver los informes de situación anteriores publicados por el Centro de Operaciones de Emergencia de la OPS/OMS.